Sigismundus III, Dei gratia Rex Poloniæ magnus Dux Litwaniæ Russiæ Prussiæ Mazowiæ Samogitiæ Liuoniæque &c. nec non Sueccorum Gottorum Vandalorumq; Hæreditarius Rex

Significamus præsentibꝫ literis nostris quorum interest uniuersis et singulis exhibitas nobis esse nomine et ex parte Famatorum Marsupianorum Lublinenꝫ literas pargameneas infra scriptas sigillo appenso officij Consularis Ciuitatis Lublinenꝫ munitas et manu Notarij eiusdem Ciuitatis subscriptas ordinationem certam Contuberny prædictorum Marsupiariorum in se continens sanas et illesas omniq; suspicione carentes supplicatũq; nobis esse. ut eas auctoritate nostra Regia approbare et confirmare dignaremur quarum tenor de uerbo ad uerbum est talis.

In nomine Domini Amen, ad perpetuã rei memoriam

Quoniam infirma est et labilis hominum memoria nouitatisque semper auida itatamen ut ea, quæ perpetuę duratura sunt ab hominibusq; obseruari uolunt. munumentis literarum fulciri et posteris relinqui solent proinde nos Ioannes Szulcz Proconsul Ioannes Szembek Ioannes Liszowski et Simon Krawcowic Consules residentes nec non Adamus Przytycius Stanislaus Lichański Ioannes Chmielowski Laurentius Lempka medicinę Doctor Petrus Kliszowski iticlem medicinę Doctor et Andreas Konopnicza Consules antiqui Ciuitatis Regię Lublinenꝫ. Vniuersis et singulis quorum interest aut aliquando interesse præsentibꝫ et futuris præsentes literas nostras lecturis uisuris et audituris tenore præsentium significamus adnotitiamq; cuiuslibet indubitatam pleno testimonio declucimus comparuisse personaliter coram residentia nostra Consulari in prætorio nostro Lublinenꝫ Honestos Nicodemum Rubeth Georgium Grek. Ioachimum Grek Ioannem Kurssinowic Georgium Geger et Ioannem Smithchin mansupiarios ciues Lublinenꝫ (qui retroactis annis Contubernio Episphariorum Frenificum Cingulatorum et Crumenatorum iuncti et coadunati erant.) eosdemq; obnixe a nobis petijsse quatenus ipsis articulos quosdam ex originali priuilegio Contuberny Mansupiariorum Ciuitatis Cracouiensis descriptos per ipsosq; nobis oblatotos ad bonum regimen Contuberny eorundem tum etiam ornamentum et decorum Ciuitatis

qui uel maxime.

qui uel maxime e Contubernijs bene ordinatis promanare solet pertinent. approbarenus et confirmaremus eosdemq; mansuplarios a supra specificatis artificibus ob diuersitatem morum et consuetudinum inter prędictos mechanicos obseruari solitarum seiungerenus Quorum precibus nos quibus ex prescripto iuris Magdeburgiey regimen et cura cotuberniorum incumbit faci le annuentes prędudendo uidm litis anfractibus quibus se se prenominati Artifices ob disparitatem artificiorum molesta bant eosdem Marsupiarios ad normam Contuberny Marsu piariorum Cracouiensium a prasatis Artificibus seiunxi mus ipsisq; articulos infrasequentes iuxta quos sese gerere debent in formam redigi et conscribi curauimus serie uer borum infra scriptorum.

Naprzod wszyscy Mistrzowie tak starsi iako Mlodsi rzę miosla tego Miechowniego powinni są wszelakie posłuszeństwa tak zwierzchności urzędu naszego iako też y pospolitey uchwa ły Czechu ich należące wiernie czynić y oddawać.

Starsi tego Czechu maią bydź dwa ludzie godni y ucze wi za spolną namową wszytkich Mistrzow albo Braci rzemio sla tego na ten urząd obrani y wyszadzeni ktorych urząd do ro ku albo do Ellectiey naszey Radzieckiey trwać ma. Do tych dwuch starszych ma bydź zawsze przyszadzeni czterzey Mistrzo wie tak ze przysiegli z ktorych Starsi wybrani bydź maią Tych przyszadnich ma bydź urząd dożywotni a maią bydź obierani przez mlodsza Bracią Czechu tego.

Mlodzieniec ktorykolwiek chce bydź przyięty do uczenia się rzemiosla tego bądź Mistrzowie tutecznij albo niemistrzowie albo zynąd przychodzący naprzod Genealogią swoię listem dostate cznem albo swiadectwem ludzi wiary godnych prawdziwem wywiesć ma co gdy uczyni ma bydź w Czechu iasnie do czterech lat uiednany a po uiednaniu powinien włożyć do skrzynki Cze chowey 12 groszy gdy iuż czasu iemu do wyuczenia się rzemio sla tego wymowionij wynidzie ma wędrować wpostronnych kra iach przynamniey dwie lecie.

Odprawiwszy wędrowanie ieslibi chciał wpośrodek Mi strzow rzemiosla tego bydź przyięty powinien będzie uiednego Mistrza przez rok zupełny robić a po czterey razy się w Cze chu opowiedać y kazdem opowiedaniem do skrzynki Czecho-

wey groszy

WiMBP
im. H. Łopacińskiego
w Lublinie
sygn. 89

wey groszy 12. wlozyc zatym do kraiania y kstaltnego porobienia stuk rzemieslu temu Miechowniczemu nalezączych przystąpic ma ktorych są Cztery. Naprzod. Swedlar wpultora koła z cerwonego dobrego zamszu naprzodku trzy miechy nasza naszadzone wiedney stucze ukroione pod Forbogiem miedzy temi miechy maią bydz czudne Laistiki na wierzchu w Chwapstuklu forbogiem maią bydz Mundth. druga strona tego Swedlera ma bydz z Budmem na ktorey maią bydz trzy miechy ziedney stuki a przestrono ukroione y czudne skrawowane a wszytkie miechy maią bydz przestrono ukroione aby sie dobrze otwieraly faldy wszytkie u miechow y mundtow maią bydz chędogo stadernetthowane farbistem iedwabiem. Wtora stuka iest miech dwanascie rzędmi o szesci mieskach a te dwanascie rzędy maią bydz od iedwabiu chędogo uczynione na wierzsnich czugrynach maią wisit dwa miechy szesci rzędne Sangel ma bydz chędogo iedwabiem wyszywany naniem Knafel naimisterniey szy ku tey stucze nalezączy takiesz tez na spodku wkoroncze. Trzecia stuka iest faldowany miech staroswięcki Krakowski na kozdey stronie po iednemu miechu na niem y nad niem ryczerskie węzły a zwierszchu y zewnątrz aby był dobrem Zamszem futrowany y dobrze przestrony a z stron wszędzie falcowany z pozlotki u tegosz miecha Sengel wyszywany y Knafel urobiony ku takowey stuce nalezączy strzempki z czerwonego zamszu pozłotką futrowane. Czwarta stuka iest para rękawic doplowana ziedney stuki dobrze ukroiona y uszyta aby wniey był szef wnętrzny zeby go nie widac a po wierzchu ma bydz chędogo wyszywana rozmaitem iedwabiem co namisterniey bydz maze.

Te stuki maią bydz wdomu Starszego Mistrza przy obecnosci wszytkiey Braci Czechowey bez modła albo formy kraiane y tak wygotowane zeby spolnem zezwoleniem y uznaniem wszytkich mistrzow rzemiosła tego za stuki prawe y dostateczne przyięte były.

A gdzie by kto wktorey prze opiszanych stuk zbłądził albo co omylnie ukroił powinien znowu kraiac a takowey stuki dluzey nad szesc niedziel zaden robic niema pod winą ktoraby w Czechu uznana była.

A stuki ktore

A stuki ktore są wzwyż mianowane y opiszane wszytkie cztery aby ktory chce bydz przyięty do Czechu naszego aby ie takze robił a za pieniądze aby niebył zaden przyięty oproc ze by ktory co omylnie zrobił ma pieniędzmi poprawic a przecię uczciwą kolatią powinien Braciey sprawic przy kolatiey list od urodzenia swego y wyuczenia rzemiosla swego ma zarasz pokazac wszakze Kolatia Mistrzowska aby kazdy pieniędzmi odprawował to iest 30 złotych bo nasz małe zgromadzenie na ten czasz iest.

A od karania y wyprawawania stuk wyzey mianowanych maią bydz excipowani y wolnemi uczynioni Mistrzowiedowie wszyscy Lubelscy iednak rok czały wędrowac tak ze rok czały robic u mistrza iednego cztery razy w Czechu się opowiedac y za kozdem opowiedaniem 12 groszy do skrzynki Czechowey klasc będą powinni takze y kolatią sprawic. Synowie iednak Mistrzowsci tutecni niemaią bydz opowiedani w Czechu na rzemiosło wolno ich do gospody poslac kiedy Oyczowie ich chcza albo się im podoba.

Gdzieby tez ktory uczciwy Towarzysz rzemiosla tego Mistrza ktorego czorke Panne albo Mistrza ktorego tegoz rzemiosla pozostałą wdowę wstan swięty małzenski poiął takowy od robienia stuk przeopiszanych wolen bydz ma iednak rok cały u mistrza w Czechu naszego robic y wonym roku cztery razy się opowiedac a za kozdem opowiedaniem 12 groszy do skrzynki Czechowey klasc powinien bedzie y Kolatią uczciwą sprawic.

Gdy iusz ktory wedlug przeopiszanego porządku nan przychodzącego powinnosci swey wrobieniu stuk albo winszych rzeczach wyzey mianowanych dosic uczyni zarazem Mieyskie prawo tego miasta przyiąc powinien będzie bez ktorego do Czechu tego niema bydz przyięty.

Gaienie Czechu wedluk porządkow y ceremoniey zwyklych na kozdy miesiąc albo cztery niedziele czynione bydz ma słowy nizey opiszanemi.

Przykazuiemy mocą Pana Boga Wszechmogącego pokoi Krola Jego mosci Pana naszego miłosciwego pokoi Pana Burmistrza ziego uczciwą radą pokoi Panow Starszych pokoi Panow Przyszadnich y ze wszytką Bracią pokoi kto

ryby takowy

ryby takowy pokoi przestąpił słowem nieuczciwem płacą iego pieniądze, ktoryby takowy pokoi przestąpił (czego Boże uchowaj) ręką sięgnieniem ten przepada co Bog a ten Czech wsobie ma.

Przy gaieniu y zagaieniu Czechu wszyscy bracia skromnie cicho y uczciwie zachowac się maią.

A gdzie ktory będzie miał co sprawowac ten przed stołem stanąwszy y powinną uczciwość Czechowi uczyniwszy za pomileczeniem y uspokoieniem innej wszytkiej Braci rzecz swoię sprawowac iako naiuczciwiey y na skromniey powinien będzie wszakże iednak gdzieby ktory z Braciey rzemiosła tego bądź Starszych albo Młodszych co pilnego przystoinego na czemby wiele należało pobaczył ten za otrzymaniem dozwolenia y innych na ten czas pomileczeniem rzecz mowiącego bez winy żadney wolno przerwac może iednak każdy się oto starac ma aby porządek w mowieniu iednego po drugiem zachowany był.

Ktoryby Brat obesłany będąc do Czechu pod winą Jego Krolewskiey Mości nieprzyszedł przepada do skrzynki XX. groszy Także ktoryby obesłany będąc pod winą naszą Radziecką nie przyszedł. przepada do skrzynki groszy G. A pod winą Czechowa ktoryby obesłany był a nie przyszedł przepada do skrzynki groszy ieden ktorą winy kożdy tylekroć do skrzynki Czechowey klasc powinien będzie ile by razy na obesłanie przeo pisane do Czechu nieprzyszedł y nieposłusznem się w tym bydź okazał.

A ktoryby w Czechowym zgromadzeniu będąc ważył się przy sobie mieć oręż iakie szkodliwe takowy XX. groszy przepada winy ktora na zbroię Czechową obroconą bydź ma.

Kożdy Mistrz rzemiosła tego ma dobrą y warowną robotą robić a ktoryby w tym przestępny był tu za winę według oszacowania roboty swey od kożdego grosza po sielagu do skrzynki Czechowey dać albo robotę iesli zbytnie zła będzie sproc ma.

Żaden Mistrz rzemięsła tego niema do roboty rzemięsła swego używac pomocy osob do tego rzemiosła nienależących iako dziewki służebney brata siostry ani żadnego krewnego nakoniec żadney podeirzanej osoby pod winą pułkamienia wosku do Czechu toties quoties by przeciw temu wystąpił.

Żaden niema.

Zaden niema kupowac roboty u Partacow naszego rzemiosła wszakze u Czechowych choc postronnych moze kupic iedno zeby była dobrze y warownie robiona pod winą kamienia wosku.

Takze zaden Mistrz rzemiosła tego niema ieden drugiemu Czeladnika albo Towarzysza odmawiac kupca odwabiac ani wrobocie iego przeskadzac pod winą czwierc kamienia wosku toties quoties by wtym przekonany bydz mogł.

Item aby kazdy do przedawania swey roboty Miechowniczey na iednem mieyscu wykładał tak w iarmark y iako w Trybunał pod winą 10 grzywien.

Ani zaden ieden drugiego podnaimowac w kramiech pod winą iako Bracia uznaią takze kamienia wosku.

Starszym tego Czechu przysięgłym na urzędzie swym będą czym poiednem towarzyszu więczey nad insze Mistrze chowac ma bydz wolno ztym dokładem iz gdzieby się wszytkiem mistrzo rzemiosła tego po iednem towarzyszu niedostało wten czasz starsi po iednem tylko chowac maią ale gdzieby wszyscy bracia po iednem towarzyszu mieli tedy starszem po dwa chowac wolno albo gdzieby wszyscy po dwa thowarzyszach mieli tedy starszem po trzech chowac wolno co według dostatku thowarzyszow zawsze rozumiano bydz ma.

Zaden tez Mistrz aby thowarzyszowi niedopuscił w swoiem warstacie nie robic nowego ale starzyznę iako iest obycai pod winą ktory by mistrz dopuscił albo zataił y nie opowiedział takiego thowarzysza w Czechu pod winą złot. 6. wszakze moze mu dac Mistrz swoie robotę robic przytym czasię ziednawszy się zniem

Ani thowarzysz zaden aby niebrał odpuszczenia przed iarmarkiem na dwie niedzieli y w iarmark dwie niedzieli pod winą iaką mu w Czechu naznaczą.

Choremu Mistrowi takze ubogiei wdowie thowarzysz by snadz ieden był w miescie y przed szamemi starszemi ma bydz dany.

A wdowa ktorego sobie thowarzysza obierze według zdania y potrzeby swey na tym iusz przestac ma a daley przebierac w thowarzyszach niebędzie mogła.

Jesli by się ktory zbytni thowarzysz trafił ktoremu by

starszy mistrz.

starszy mistrz roboty dac niechciał tedy młodszemu Mistrzowi wolno będzie takowego thowarzysza gdy go poreiestrze doydzie przyiąc y na robotę poszadzic aby z zelzywoscią od miasta tego nieodszedł.

A gdzieby ktory thowarzysz ktoryby tu przedtym nigdy nie był przywędrowawszy roboty niedostał takiemu są powinni Mistrowie starsi zkrzynki dac Wochlon ieden.

Jeslibý ktory mistrz rzemiosła tego nieoznaimiwszy ani o powiedzawszy w Czechu albo starszem przyczyny drogi swoiey na czasz długi stąd odiechał albo odszedł tak zeby tu w mieście przesz rok y szesc niedziel niebył takowy gdzieby sie wrociel do robienia rzemiosła swego y do Czechu przypuscony bydz niema azby pierwey postanowieniu y porządkowi wyzey opiszanym ktoremi na początku Czechu tego dostał znowu wewszytkiem dosic uczyniel.

Jeslyby ktory Mistrz rzemiesła tego ~~był~~ bez malzenskiego stanu nie uczciwie zył albo przeswiadczone czudzołostwo popelniel takowego starsi Czechu tego pod przysięgami na urząd swoi uczynionemi nā odniesc maią y będą powinni pod winą ktora by na nie przesz nasz uznana była.

Gdzieby ktory Mistrz rzemiosła tego był przeswiadcony zeby dla łotrostwa albo swey woli wdmu swem maiąc uczciwą zonę nie spał takowy kamien wosku Czechowi przepadac ma toties quoties by to uczyniel a wtym przekonany był.

Takze gdzieby ktory Mistrz zdrugiem Mistrzem Czechu tego wposwarku na ktorem kolwiek mieyscu uczynionym słowa czci y sławy dobrey uimuiącze sobie zadali ktorykolwiek wtym przeswiadczony był pulkamienia wosku Czechowi przepada toties quoties zachowuiąc iednak ten sposob karania ktory wedla wystepku umiarkowania bydz ma.

Kozdy Mistrz rzemiesła tego Mistra drugiego o rzecz podłą albo małowazną by tez y nie o co znaczną zrazu dowierschnego urzędu odnosic niema ale pierwey w Czechu zniego sprawiedliwosci szukac ma tam gdzieby sprawiedliwosci otrzymac niemogł do prawa y urzędu zwierschnego drogę ma miec wolną

Jeslyby tez kto co nieprzystoinego y nie uczciwego na ktorego Mistrza rzemiosła tego strony zachowania iego wpostronnych kraiach bądz ustnie twierdziel bądz tez listem ztamtego mieyscadanym tego dowodziel takowy obwiniony dla oczyszczenia y spra

wowania sie.

WiMBP
im. H. Łopacińskiego
w Lublinie
sygn. 89

wowania się niema natamto mieyscze ciągnąc ale tu gdzieby wtym swiadectwy y dowody prawdziwemi przekonany był. powinien się wedle przywileiu naszego temu Czechowi nadanego sprawic y karanie słuszne wedle wielkosci wystepku iego na sobie od: nosic.

Kozdego Mistrza zona w kramie przy swoiey robocie siedząca ma się utcziwie y przystoinie iedna z drugą tegosz rzemiesła bez zadnych poswarkow zachowac do czego gdzieby ktora przyczynę dała a wtym by przekonana była takowa wedlug uznania Czechowego 15. groszy karana bydz ma.

NB Kramarze zadni niemaią przedawac towarow albo robot temu Czechowi nalezączych oproc tego zeby ie od Mistrza ktorego rzemiosła tego Miechowniczego kupili wczym iednak Mistrzowie Czechu z Kramarzami słusnie się obchodzic y za przystoine pieniądze roboty swey im dozyczac albo przedawac maią. A gdzieby ktory Kramarz przeciw temu wystąpił y napomniony będąc tego niezaniechał takowemu towar wszytek do rzemiesła tego Miechowniczego nalezączy wedlug przywileiu temu Czechowi danego na rathusz zabrany bydz ma: iednak to zakazanie do Jarmarkow się sciągac niema pod ktoremi wolno kazdemu przedawac co miec moze.

NB A iz robienie Rękawic Ladownic Szabeltaszow Wateracow Wałow y poduszek Pokrowcow wszelakich, Workow rozmaitych, podszywanie Szyszakow y Karwaszow Jamułek podszywania rękawic Wackow rozmaitych y mieskow zdawna Czechowi Miechownicemu nalezy y tęz za przednieyszą stukę rzemiosła tego pokladane bywa tedy niema bydz wolno rękawic nikomu ktorzy się na niektorych mieyscach pokątnie chowaią wrobięniu rękawic Miechownikom przeskadzac niemaią pod winą zabrania takowych rękawic na Ratusz

NB. Partacę takze y Stolarze wszelacy bądz obcy albo tutecni ktorzyby do Czechu tego przyieci nie byli nie maią Mistrzo rzemiesła tego wich robocie przeskadzac a gdzieby ktory się tego wazył takowemu thowar albo robota wszytka na Ratusz zabrana bydz ma.

Czaszu tez Trybunału aby zaden rzemiosła tego Mistrz przyiechawszy zinszego miasta tu do Lublina roboty do tego

rzemiesła nale:

rzemiesła należącey nie robił ani urzędney roboty nieprzyi
mował ale tę ktorą przywiosł y wyłożył temu wolno będzie prze
dawac, według zwyczaiu dawnego.

Bracia Czechu tego z małżonkami swemi na kozdy rok czte
ry razy to iest na kozdy kwartał na załomszą schodzic się ma
ią pod winą grosza iednego do skrzynki Czechowey.

Takze kiedy Brat ktory rzemiosła tego albo zona iego u:
mrze powinni drudzy Mistrzowie z małkomi swemi na pogrzeb
isc ktoby tego zaniechał y sam do takowego pogrzebu nie przy
był grosz ieden a gdzieby y zona iego niebyła dwa grosza do
Czechowey skrzynki powinien dac będzie.

Takze kto by z Braci na pogrzeb dzięcięcia Mistra kto
rego albo Towarzysza rzemiosła tego nie przyszedł pułgrosza
winy do Czechowey skrzynki przepada.

Wszakze iz miedzy Bracią Czechu tego Miechownicze
go są niektorzy wyznania Ewangelickiego tedy dla uskromie
nia nieznaszek wszelakich wtym Czechu za spolną namo
wą y iednostainą zgodą Bracią wszytkiey Czechu przerze
conego nąm podaną takowy porządek wtym postanowiamy
Iz Bracia wszyscy wyznania Ewangelickiego y z czeladzią
swą ktoraby tegosz wyznania była terasz y na potomne cza
szy od chodzenia na załomsze przeopiszane takze na pogrze
by przerzecone y od wszelakich obrzędow y ceremoniey kościel
nych wolni bydz maią a in recompensam tego na kazde
szuchedni miasto grosza ktory drudzy do skrzynki kładą o
ni podwa grosza do teyze skrzynki klasc będą powinni.

Zaden Mistrz niema towarzyszowi pozycac wprzod pieniędzy
więczey 12 gros. a robiencowi 6 gros. ktoby przeciw temu
wystąpił 6 gros. winy przepada Czechowi.

Ktoryby Brat Czechu tego był uporny takowy ma bydz ka
ran pułkamieniem wosku.

Dla uskromienia nieznaszek ktore od czeladzi mąmy ktorzy
leda oco y wpowszedni dzien żądaią obszylania Czechu aby ka
zdy dał do skrzynki groszy 6 ktory żąda Czechu badz Mistrz
albo towarzysz a ktory się zobudwu stron naidzie winny ten
ma te groszy szescz skodowac y niewinnemu wrocic.

Quosquidem

Quosquidem articulos suprascriptos prout in se sonant auctoritate nostra Consulari approbauimus et confirmauimus presentibusque approbamus et confirmamus uolentes quatenus omnes Fratres Contubernij huius se se iuxta eosdem temporibus perpetuis gerant et conseruent sub penis superius specificatis reseruando nihilominus plenariam potestatem et auctoritatem nobis et Successoribus nostris Consulibus Lublinensibus pro tempore existentibus articulos prefatos pro loci temporis ac morum exigentia iuxtaque necessitatem Contubernij huius augendi diminuendi ac immutandi. In quorum fidem et euidentius testimonium presentibus literis nostrum Consulare sigillum est sub appressum Actum & datum in Praetorio Lublinensi feria quarta post festum SS. Trium Regum proxima die nona Mensis Ianuarij Anno Dni. 1613.

Georgius Lemka Ciuitatis Lublinensis Notarius Iuratus mp

Nos itaque Sigismundus Rex supranominatus supplicationi predicte uti iuste benigne annuentes literas preinsertas in omnibus earum punctis clausulis conditionibus et articulis quatenus iuris ratio permittit ususque earundem habetur approbandas et confirmandas esse duximus uti quidem approbamus et confirmamus presentibus literis nostris decernentes eas uim et robur debite firmitatis et perpetue habere et obtinere debere. In cuius rei fidem presentes manu nostra subscriptas Sigillo Regni communiri iussimus Datum Varsauie in comitijs generalibus Regni die 22. mensis Martij Anno Domini 1613. Regnorum nostrorum Polonie 26. Swecie uero 20 anno

Sigismundus Rex.

Florianus Groth mp

WiMBP
im. H. Łopacińskiego
w Lublinie
sygn. 89